MEMORANDUM TA’ SPJEGAZZJONI

Fil-15 ta’ April 2014, il-Kummissjoni adottat u sussegwentement ippreżentat lill-Kunsill proposta għal deċiżjoni dwar il-konklużjoni, f’isem l-Unjoni Ewropea, ta’ Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna (COM(2014)17 final).

Il-proposta preżenti temenda l-proposta msemmija hawn fuq. Hija takkumpanja l-proposta emendata għad-deċiżjoni dwar l-iffirmar, f’isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim imsemmi. L-emendi proposti huma essenzjalment ta’ natura editorjali.

Sabiex jiġi ffaċilitat l-eżami mill-Kunsill, it-test rilevanti kollu qiegħed jiġi ppreżentat bħala proposta emendata.

2014/0007 (NLE)

Proposta emendata għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni, f’isem l-Unjoni Ewropea, ta’ Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA**,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b’mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew**,**

Billi:

(1) Skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill [xxxx/xx][[1]](#footnote-1) il-Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna (il-“Ftehim”) ġie ffirmat fil-(xx/xx/xxxx), soġġett għall-konklużjoni tiegħu f’data aktar tard.

(2) Il-Ftehim ġie ratifikat mill-Istati Membri kollha.

(3) Il-Ftehim jenħtieġ li jiġi approvat f’isem l-Unjoni.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna huwa b’dan approvat f’isem l-Unjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jaħtar lill-persuna li jkollha s-setgħa tagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 38 tal-Ftehim f’isem l-Unjoni sabiex tesprimi l-kunsens tal-Unjoni li tkun marbuta bil-Ftehim.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

 Għall-Kunsill

 Il-President

 […]

1. Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-[xx/xx/xxxx] dwar il-konklużjoni, f’isem l-Unjoni Ewropea, ta’ Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna (ĠU L [xx], [xx], p. [xx]). [↑](#footnote-ref-1)